



Bild:0650555E_1.tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pièces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0645212	1		Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible à l'air comprimé
2.	0648078	1		Steckverbindung	connecter	connecteur
3.	0489689	2		Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible à l'air comprimé
4.	0650554	1		Muffennippel	socket nipple	raccord de manchon
5.	0632185	3		Druckluftschlauch	compressed air hose	flexible à l'air comprimé
6.	0648077	1		Steckverschraubung	plug-type fitting	vissage à fiche
7.	0646927	2	V	Druckluftregler beinhaltet:	air pressure regulator includes:	régulateur d'air comprimé inclus:
	0650149	1		Knebel kpl.,mit: Spindel+Federhaube	T-handle cpl.,with: spindle+spring hood	manette cpl.,avec: broche+capuchon de ressort
	0647289	1		Reparatursatz f.Druckluftregler	repair kit for air pressure regulator	jeu de réparation pour regu- lateur d'air comprimé
		1		bestehend aus: Membran kpl.	consisting of: diaphragm cpl.	consistant en: membrane cpl.
		1		Ventilkegel m.Lippenring	valve cone with lipped ring	cône de soupape
		1		O-Ring	o-ring	joint torique
8.	0411426	2		Rad	wheel	roue
9.	0647848	1		Steckverschraubung	plug-type fitting	vissage à fiche
10.	0628190	2		Sterngriffschraube	star grip	vis de poignée-étoile
11.	0643771	1		Rohr	tube	tube
12.	0632234	2		Schlauchschelle	hose clamp	collier de serrage
13.	0634683	1		Entlastungsschlauch	drain hose	flexible de décharge
14.	0631064	1		Trichter	hopper	entonnoir
15.	0218146	1		Dichtung	seal	joint
16.	0647973	1		Materialpumpe	fluid pump	pompe à fluide
17.	0632714	2	V	Manometer	pressure gauge	manomètre
18.	0647849	2		L-Steckverschraubung	L-plug-type fitting	vissage à fiche en L
19.	0647004	2		L-Steckverschraubung	L-plug-type fitting	vissage à fiche en L
20.	0496081	2		Dichtung	seal	joint
21.	0648088	2		Gegenmutter	counter nut	contre-écrou
22.	0634509	1		Hochdruckfilter	high pressure filter	filtre à haute pression
23.	0641284	3		L-Steckverschraubung	L-plug-type fitting	vissage à fiche en L
24.	0647863	2		Steckverschraubung	plug-type fitting	vissage à fiche
25.	0643306	1		Luftanschlussnippel	air connecting nipple	raccord de connexion d'air
26.	0640483	1	V	Kugelhahn	ball valve	vanne
27.	0631096	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle
28.	0607142	2		U-Scheibe	washer	rondelle
29.	0648186	1		Luftmotor	air motor	moteur à air

Air Combi 4233 RS/F
Air Combi 4233 RS/F
Air Combi 4233 RS/F
4233 / K-F

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0650555**
 Serie • Serie • Série: **000**
 Datum • Date • Date: **10.05.11**



Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
	0646792	1		ohne Abbildung: Anbausatz f. Druckluftregler, beinhaltet:	not illustrated mounting kit f. air pressure regulator, includes:	sans illustration jeu de pièces détachées pour régu- lateur comprimé, inclus:
	0651908	1		O-Ring	o-ring	joint torique
	0651909	1		O-Ring	o-ring	joint torique
	0631029	1		Doppelnippel	male adaptor	raccord double mâle

¹V= Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles
²D= Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints
³R= Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation
³R_G = Teile des Reparatursatzes, groß • Parts of repair kit, big • Pièces de kit de reparation grand
³R_K = Teile des Reparatursatzes, klein • Parts of repair kit, small • Pièces de kit de reparation, petit

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
b	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for plastic parts / activateur pour pièces de plasti- que (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isocyanate / pour l'application de l'isocyanate	0163333 0640651
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / as- sembly paste (for version R or RS) / pâte d'as- semblage (de version R et RS)	0000045

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production:
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel.: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA LP
 3734A Cook Blvd. • Chesapeake, VA 23323, USA
 Tel.: +1-757-436-2223 • Fax: +1-757-436-2103 •
 Tel. (Toll Free): +1-866-661-2139
 E-mail: sales@wiwalp.com
 Internet: www.wiwa.com

WIWA Taicang Co., Ltd.
 No.87 East Suzhou Rd. • Taicang City
 Jiangsu Province 215400 • P.R.China
 Tel.: +86-512-5354-8858 • Fax: +86-512-5354-8859
 E-mail: info@wiwa-china.com
 Internet: www.wiwa.com